## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE संहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION DATE: 0 07 2012 Building block of life. APPLICATION No. 1 0329 अध्येषन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS STIT-TH SEX firin NAME of APPLICANT : आवंदक का नाम FATHER SISPOUSE'S NAME पिता/कट्टम्थ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तपान आधासीय पता TIZAYA . DIST - FILWAY Raikhera VIIIage PostoP Sthan 301411 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार आवासीय पता 0328 Jagan AS GBOVE MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION: Farmer त्यवसाप (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME 60,0001 (आय का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या NA ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / (नहीं क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Name of Family Member Age (Years) Sr. No. परिवार के सदस्यों का नाम आवेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) लिंग क्रम संख्य 45,170 HUGESHI 60 m Φ, Jeendry 30 San 3. 10 m garano San -Ann m Optond PC1 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायतः के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आग वर्ष प्रमाण पत्र अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र को सावा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की काया प्रति संलान करें। (प्रमाण पत्र को सामा प्रति संलान को। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या 21200515 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो?

NAME of OTHER SOURCE

अन्य स्वोत का नाम

Sr. No.

क्रम संख्या

ווות

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED

ली गई सहायता राशी

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा चोचना पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में पोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी अनकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कमन असरप खया जाता है तो मेरी सहायता निरात को जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रक्रम में भरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता है कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थना को गई है, उस राशि का आंशिक या सकल क्षिम्सा किसी अन्य स्रोतः/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिचय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (SHREET EN WITT)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने इस्ताकर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंदेशन और उसके न्यामीमों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा गम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में पोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यान से प्रसारता करने के लिए "कोशिका फाउड़ेसन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहसत हैं कि मेरा सम, पता, फोटो और विवरण जो कि सवस्थता के उन्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकपर नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" पुरस्क उसके न्यासियों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदक में अस्टबा में आहे का विशान LT,

## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पतास क्रांत करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरों को ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मन्य व स्वोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो मिलम में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्देशन" से सिकारिश/विश्वीत उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" हारा मदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" हारा सहायता विनित अशिकारसकल हेतु मन्तुर नहीं किया नाता है तो अस्यताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्थल कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी मैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लोगी।

2. "कॉरिका फाउन्डेशन" से ली गई महान्ता कंचल वितिय प्रकृति की है। येगी पर इस्प्ताल द्वार दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिय का भुगव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा कियी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में सेगों के इलाज मुख्य और अपने को कारी जिप्मेदारी सेगी एवं इस्पताल को होगी और "कोशिका" को कोई पृथिका या जिस्मेदारी इस नामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख Pr. WAFI ANSARI

MS (OPHTHAL)

NO.-DMC/93199
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व र्यंब. व.

CHARAN MASSEY
Administrator
Dr. Shroffa Editable Authorised Signatory
on behalf of Hospital

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेतू

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताशर 2

Safangel

lite\_